



2. DİL VE SAYGI

漢字

한자



동아일

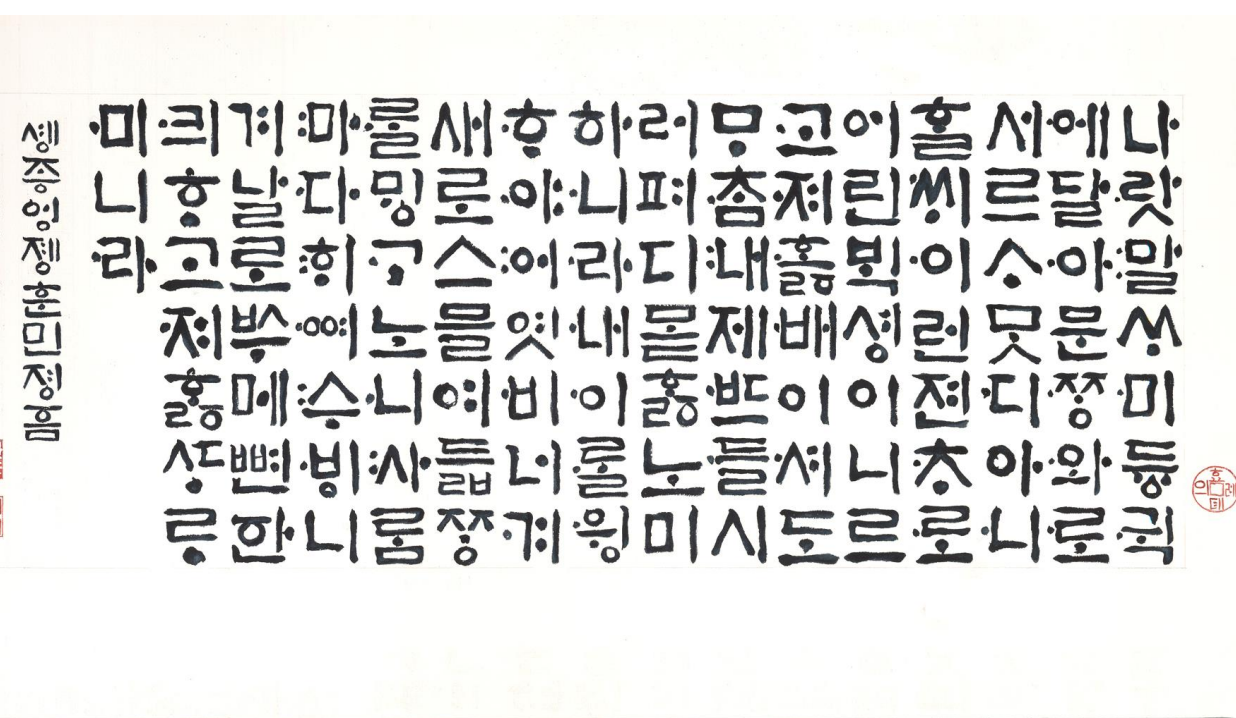
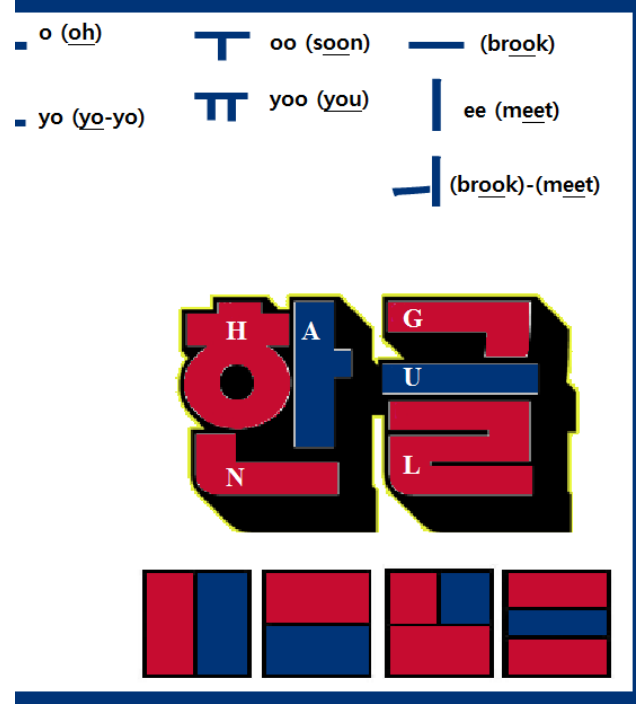
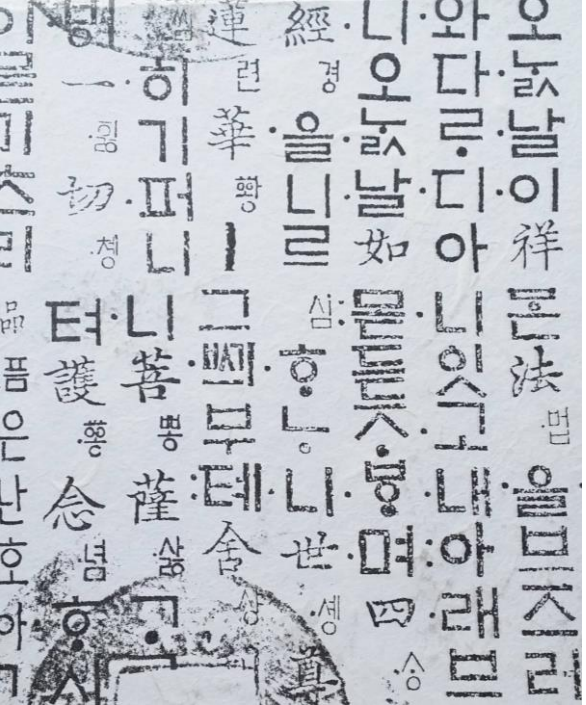


東亞日

HANCA

- Idu: Sino-Korece ses, aynı anlamı içeren Korece kelimenin sesi; wei jia ni-hadoni; her ikisi de bir arada
- Hyangchal: tamamen Korece
- Gugyeol: Çince ayrıca belirtiliyor
- Günümüz: kısaltma, isimler, akademik açıklamalar...
- Günümüz: Kuzey Kore'de kullanımı yok





HANGIL

- Kral Sejong
- 1444 oluşturma, 1446 ilanı:
- Hunminjeongeum: Halka öğretilen doğru sesler

訓 → Korece yazılışı 훈 (Öğretmek)

民 → Korece yazılışı 민 (Halk)

정 → Korece yazılışı 정 (Doğru)

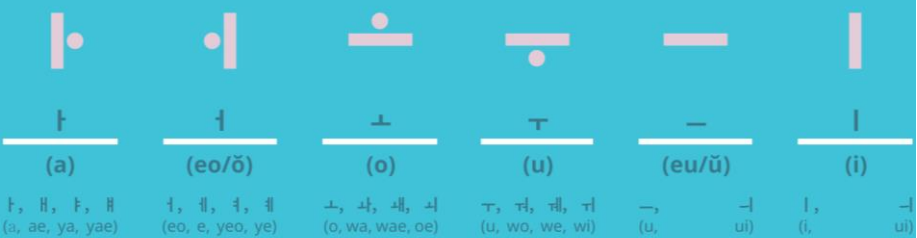
音 → Korece yazılışı 음 (Ses)

- Kadınlar ve alt sınıf arasında daha sık kullanım

- 14 sessiz + 10 sesli
- 5 çift sessiz + 11 yarı sesli



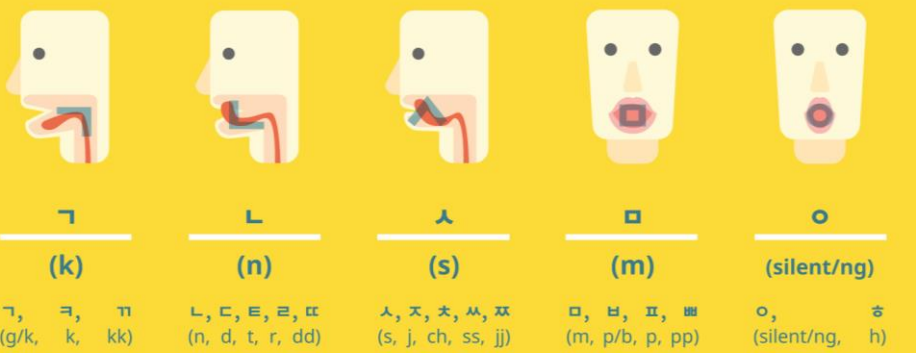
Korean Vowels



HANGIL & KORECE

- 1894 resmi belgeler, 1895 ilk okul kitapları, 1896 gazete
- Yazımı standartlaştırma çabaları: 1912 / 1930
- 언문 – 한글 (주시경/1912)

Korean Consonants



- Altay dil ailesi – ayrı bir dil ailesi
- Eklemeli, özne-nesne-yüklem



HANGIL GÜNÜ (한글날)

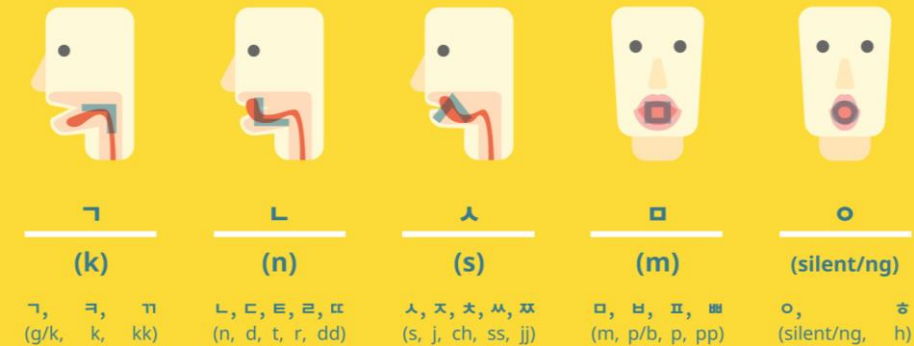
İlk olarak 1926 yılında ay takvimine göre 9. ayın 29. günü (o yıl için 4 Ekim) tarihinde Japon İşgal yönetimi altında “가갸날” olarak kutlanmaya başlanmıştır.

1932 yılında Miladi takvime göre 29 Ekim tarihine alınmıştır.

Daha sonra birkaç kez daha günü değişmiş ve en sonunda Temmuz 1947 tarihinde bulunan “훈민정음 해례본”da 9. ayın başı diye geçtiği için 1945 yılından itibaren ay takvimine göre 9. ayın 10. gününe denk gelen miladi 9 Ekim tarihinde kutlanmaya başlanmıştır.

1946 yılında yasal tatil olarak belirlenip tüm yurttan anma etkinlikleri ile kutlanmaya başlamıştır. 1970 yılında ise resmi tatil olarak kutlanmaya başlanmış ancak 1990 yılında resmi tatillerin çokluğu çalışma sektörüne etki ettiği gerekçesi ile sadece özel gün statüsüne çevrilmiştir. 2006 yılında ulusal tatil statüsüne çevrilmiş ve 2013 yılından itibaren resmi tatil statüsüne geçirilerek kutlanmaya devam etmiştir.

Korean Consonants



SAYGI SEVİYELERİ

Name	Present tense of '하다'		Formality	When is it used?	Example
	Non-honorific	Honorific			
하소서체	하나이다	하시나이다	Extremely formal & polite	Toward royalty and high officials. Now only in historical dramas and the Bible	자나이다
합쇼체	합니다	하십니까	Formal & polite	Used by TV reporters, hosts, and in professional environments	만나서 반갑습니다
하오체	하오	하쇼, 하시오	Formal, neutral politeness	Generally only used among older generation	문득하오
하계체	하네	하시네	Formal, neutral politeness	In some novels, sometimes spoken by older generation to younger people (but not to blood relatives or children)	수월하네
해라체	한다	하신다	Formal, neutral politeness or impolite	In reported speech, written materials	공부한다
해요체	해요	하세요	Informal & polite	Mainly between strangers of equal or older age	잘 먹었어요?
해체	해 (in speech), 하여 (in writing)	하셔	Informal, neutral politeness or impolite	Between close friends, relatives and to younger people/children	같이 가

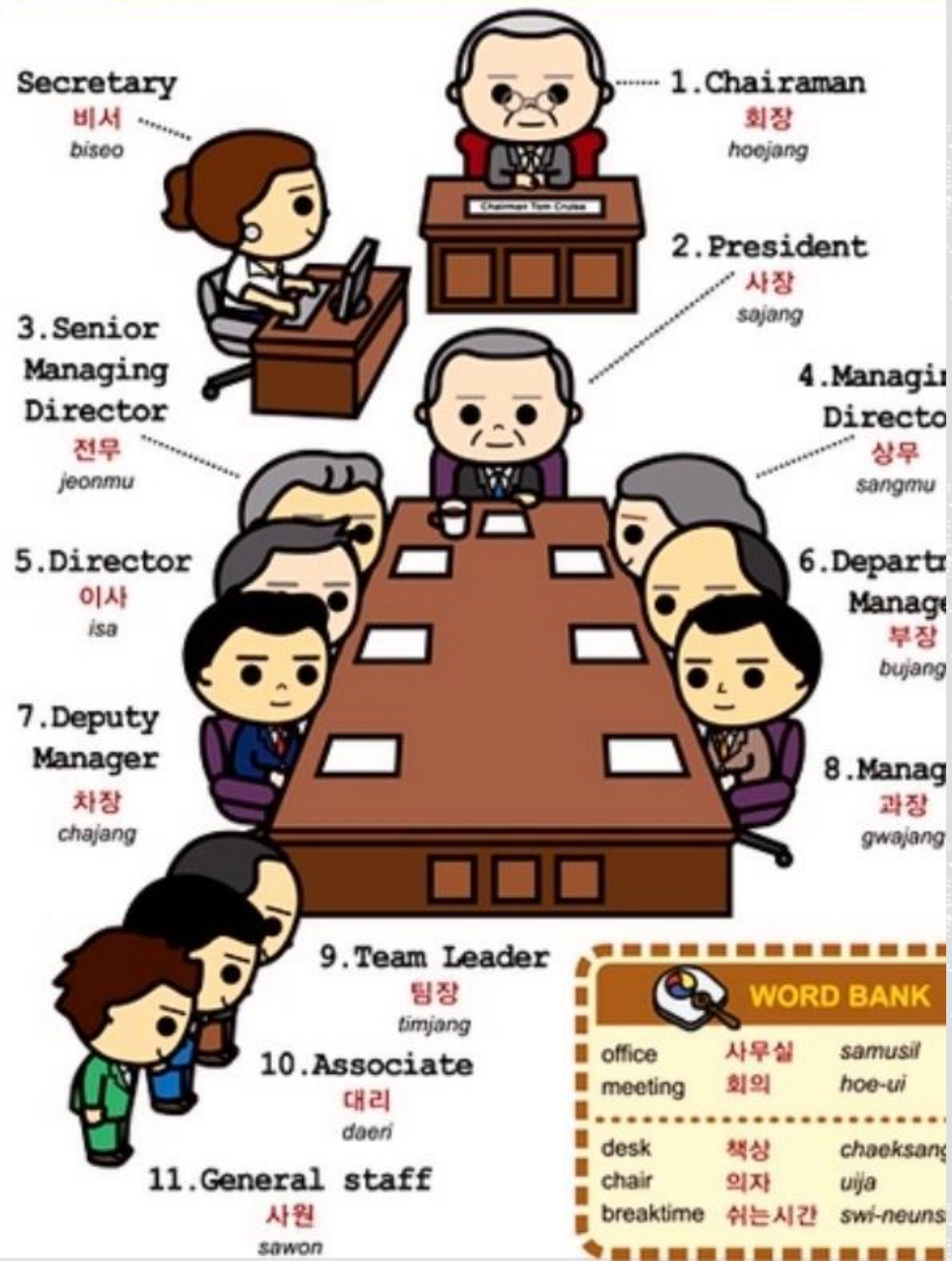
STYLE	STATEMENT	QUESTION	RULE
합쇼체	먹습니다	먹습니까?	Stem + 습니다/까
하오체	먹소	먹소?	Stem + 소
하계체	먹네	먹는가?	Stem + 네; stem + 는가
해라체	먹는다	먹느냐?	Stem + 는다/느냐
해요체	먹어요	먹어요?	Stem + 어/아요
해체	먹어	먹어?	Stem + 어/아; 먹니? Stem + 니





HUBE – SONBE İLİŞKİSİ





HITAPLAR

- Şirket, aile içi ve sosyal yaşam içerisinde kişilerin yerlerini/mevkilerini belirten hitaplar son derece önemlidir.

WORD BANK		
office	사무실	samusil
meeting	회의	hoe-ui
desk	책상	chaeksang
chair	의자	uija
breaktime	쉬는시간	swi-neuns



Honorific Forms

- **밥** (meal) → **진지**
ex) 할머니, 진지 드셨어요?
(Grandma, did you eat?)
- **이름** (name) → **성함**
ex) 성함이 어떻게 되세요?
(What is your name?)
- **나이** (age) → **연세**
ex) 연세가 어떻게 되세요?
(How old are you?)
- **- 명** (counter for people) → **- 분**
ex) 몇 분이세요?
(How many people?)
- **있다** (to be) → **계시다**
ex) 양 교수님 어디 계세요?
(Where is professor Yang?)
- **자다** (to sleep) → **주무시다**
ex) 안녕히 주무세요. (Good Night.)
- **먹다** (to eat) → **드시다**
ex) 많이 드세요! (Help yourself!/ Bon appetite!)

DEĞİŞEN KELİMELELER

Öznenin saygı statüsüne bakılarak
değişen kelimeler..

isim – sayma birimleri – fiil vs.

